Правилник на кампанията "Crazy Days"	Regulation of Crazy Days Campaign
В периода 28 април - 01 май 2020г. "Емаг интернешънъл" ООД (eMAG) самостоятелно, както и някои от неговите маркетплейс търговци, всеки търговец поотделно, предлагат на вниманието на своите клиенти различни свои подбрани оферти в кампанията, наречена "Crazy Days" ("кампания 1"), която ще се проведе в електронната платформа за онлайн продажби www.emag.bg и мобилното приложение eMAG.	In the period 28 април - 01 May 2020 Emag International OOD solely and some of the marketplace merchants on emag.bg (each of them separately) offer at the attention of their customers various selected offers of their own during the campaign "Crazy Days" ("Campaign 1") which shall be conducted on the electronic platform for e-commerce <u>www.emag.bg</u> and the mobile application eMAG.
Продажбата на продуктите от кампанията "Crazy Days" ще се провежда съгласно описаните тук условия.	The sale of the products which are subject to the campaign "Crazy Days" shall be done in accordance with the terms and conditions described herewith.
1. Продуктите, които са част от кампания 1 са в ограничено количество и продажбата им е лимитирана до изчерпване на наличните количества. Част от участващите продукти ще са с обозначени намаления на цените, а друга част ще са избрани от съответния търговец оферти без посочени намаления на цените, но които ще бъдат представени на вниманието на клиентите.	1. The products which are part of Campaign 1 are limited quantity and their sale shall be limited until their stock is out. Part of the participating products shall be offers of the respective merchant without specified discounts but which were selected to be presented at the attention of the clients and the other part of the products shall be offers with specified discounts of the prices.
 Продукти, предмет на кампания 1, можете да намерите на следния линк: <u>https://www.emag.bg/cmp/crazy-days-28-04-01-05-2020/</u> От него чрез бутоните "Виж още продукти 	2. Products which are subject of Campaign 1 can be found at the following link: <u>https://www.emag.bg/cmp/crazy-days-28-</u> 04-01-05-2020/
 От него чрез бутоните "виж още продукти от категорията" могат да бъдат открити и други оферти от кампания 1. З. На основната страница на кампания 1 и на отделните продуктови страници всеки продукт, който е с обозначено намаление на цената, ще е отбелязан със следната иконка: 	 Other Campaign 1 offers can be found from that link via the buttons "See more offers from the category". On Campaign 1's main page and on the particular products pages of each product which has a specified discount shall be marked nearby with the following bulina:





На мястото на двата "xx" в червения правоъгълник (със символа за процент) ще бъде обозначено съответното намаление на цената.

4. На основната страница на кампания 1 и на отделните продуктови страници на всеки продукт, който е част от кампания 1 и е без посочено намаление ще присъства следната иконка:



5. Всички оферти от Кампания 1, които се достъпват от мобилното приложение на еМАG ще бъдат обозначени със следната иконка:



6. Премахването на продукт от emag.bg или от основната страница на Кампания 1 или добавката на надпис "разпродадено" в близост до някой от продуктите ще означава, че наличностите от този продукт са били изчерпани. В същото време липсата на този надпис не гарантира наличности от съответния продукт към момента на The respective discount is showed instead of the two "xx" in the red rectangular with the percentage symbol.

4. On Campaign 1's main page and on the particular products pages of each product which is subject of Campaign 1 which does not have a specified discount shall be marked with the following bulina:



5. All offers from Campaign 1 which are accessed through the mobile application of eMAG shall be designated with the following sign:



6. Removing a product from emag.bg or from the main page of Campaign 1 or adding a note "Sold" ("разподадено") near any of the products or removing it from the Campaign's page means that this product is out of stock. At the same time the lack of the note "Sold" does not guarantee availabilities of the respective product as of the moment of създаване на поръчката, поради софтуерно забавяне при поставянето на надписа "разпродадено".

7. Добавянето на продуктите в количката не равнозначно е на резервирането им; продуктите са резервирани в момента само на завършване и потвърждаване на поръчката от страна на съответния продавач.

8. Офертите в кампания 1 може да се промоцонални кумулират С други оферти/намаления/специални оферти/ други отстъпки, предоставени на eMAG.bg, независимо от начина на предоставянето им, но съгласно условията за ползването им и стига в правилата за предоставянето им да не е отбелязано изрично друго. За избягване на съмнение, текущите в периода на Кампания 1 кампании за eCredit с 0% лихва, се провеждат само и единствено за поръчки, съдържащи продукти, предлагани от eMAG, заедно с Кампания 1, съгласно предоставените от съответните банки срокове и условия, дадени на вниманието на клиентите на: https://s12emagst.akamaized.net/layout/bg/ static-upload/2000401 0 interest.pdf

9. Доставката на поръчките за продукти, направени В рамките на Кампания 1, ще бъде извършена съгласно общите условия ползване за на платформата www.emag.bg И информацията относно доставките на маркетплейс eMAG или съответните търговци, он-лайн посочени на тази платформа.

10. Всеки от продавачите на emag.bg си запазва правото да прекрати, промени, разшири или да преустанови за постоянно, по всяко време броя на своите избрани за кампания 1 оферти, както и условията за плащане на продуктите, но не и преди да

creation of the order due to software delay in placing that note.

7. Adding products in the shopping cart does not mean that they are booked; the products are booked only after their order is finalized and the respective seller confirmed it.

8. The selected offers in Campaign 1 can be cumulated with other special or promotional offers, discounts, special offers or other discounts provided at emag.bg regardless the way they were provided unless according to their terms or according to the rule for their use anything else was explicitly specified. For the avoidance of doubt, the ongoing within the period of Campaign 1 campaigns for eCredit with 0% interest, are held only for orders containing products offered by eMAG only, together with Campaign 1, under the provided by the respective banks terms and conditions given to the attention of the customers at:

https://s12emagst.akamaized.net/layout/bg/ static-upload/2000401_0_interest.pdf

9. The delivery of the orders of products made during Campaign 1 shall be conducted in accordance with the general terms and conditions for using the platform www.emag.bg and the information about the deliveries of eMag or of the respective marketplace sellers provided in that platform.

10. Each of the sellers on emag.bg reserves their right to cease, change, enlarge or stop permanently at any time the number of its selected for Campaign 1 offers as well as the payment terms of its products, but not before he has made public announcement about that through the website emag.bg.

обяви това публично чрез сайта	11. Any claims towards the sellers (eMAG / respective marketplace seller) under this
www.emag.bg.	
11. Всякакви претенции към	Campaign 1 have to be made directly to that
продавачите (eMAG / маркетплейс	seller. The disputes under the present
търговец) по настоящата Кампания 1	Campaign 1 shall be settled directly between
следва да бъдат насочени единствено към	the respective seller and the customer.
съответния продавач. Споровете по	
настоящата кампания 1 ще се уреждат	12. This regulation is at customers' disposal
директно между съответния търговец и	free of charge on emag.bg. It can be received
клиента.	on hard copy free of charge from eMAG after
12. Настоящият правилник се	sending a request for that to the
предоставя на разположение на клиентите	correspondence e-mail: info@emag.bg.
на emag.bg. Той може да бъде получен	
безплатно на хартиен носител от еМАG	13. This regulation may be amended after its
след отправяне на искане за това на имейл	publication on emag.bg before and/or during
адреса за коренспонденция: info@emag.bg	Campaign 1 in case of change of
13. Настоящият правилник е възможно	circumstances and in case of necessity of
да бъде променен след публикацията му на	additional clarifications. Each new version of
етад.bg преди и / или по време на	the regulation shall be published on emag.bg
кампания 1 в случай на промяна на	timely and in accordance with the technical
обстоятелствата или при необходимост от	options for this.
допълнителни уточнения. Всяка нова	
версия на правилника ще бъде	14. The general terms and conditions for using
публикувана на emag.bg своевременно и	the eMAG e-commerce platform as well as
според техническите възможности за това.	any other information binding the clients,
• • • •	
14. Общите условия за ползване на	made available thereby, shall be applicable
еМАС палтформата за електронна	during the time of Campaign 1 is conducted as
търговия, както и всяка друга обвързваща	far as anything else is provided in this
клиентите информация, предоставена на	regulation.
нея, важат при провеждане на настоящата	
кампания 1, доколкото в този правилник не	
е предвидено друго.	

"ЕМАГ ИНТЕРНЕШЪНЪЛ" ООД